

ЧЕРНИГОВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Выходятъ еже-
недельно.

Годовая цѣна 4 р. 50 к.
съ пересылкою.

№ 48.

Подписка принимается
въ редакціи «Чернигов.
Епархіал. Извѣстій», въ
зданіи Черниговской Ду-
ховной Консисторіи.

22-го Декабря.

(Годъ XXI).

1881 года.

Содержаніе: I. Высочайшій Манифестъ.—II. Распоряженія Высшаго Правитель-
ства.—III. Разныя извѣстія по епархіи.

I. ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЪ.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

МЫ, АЛЕКСАНДРЪ ТРЕТІЙ,

ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССИЙСКІЙ,

ЦАРЬ ПОЛЬСКІЙ, ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ ФИНЛЯНДСКІЙ

И ПРОЧАЯ, И ПРОЧАЯ, И ПРОЧАЯ.

Объявляемъ всѣмъ вѣрнымъ Нашимъ подданнымъ:
Его Императорское Высочество, Любезнѣйшій Братъ
Нашъ, Государь Великій Князь Павелъ Александровичъ и Ихъ Императорскія Высочества, Государи
Великіе Князья: Димитрій Константиновичъ и Михаилъ
Михайловичъ, по случаю совершившагося совершенно;

лѣтія Ихъ, произнесли торжественно предъ л домъ Святой Церкви и подъ знаменемъ чести, въ присутствіи Нашемъ, присягу на служеніе Намъ и Государству.

Благословляя Ихъ на подлежащее Имъ отъ нынѣ столь важное и обширное поприще, Мы, съ непоколебимю вѣрою, возносимъ ко Всевышнему Богу усердныя моленія: да осѣняетъ и укрѣпляетъ Ихъ на всѣхъ путяхъ жизни даромъ мудрости и правды къ возвеличенію могущества и славы Нашего Престола и Отечества. Мы твердо увѣрены, что любезные Намъ вѣрноподданные единодушно присоединятся къ симъ Нашимъ о Нихъ молитвамъ съ искренностію и усердіемъ, всегда преисполняющими Наше сердце истинною отрадою.

Данъ въ г. Гатчинѣ въ 26 день Ноября, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ восемьдесятъ первое, Царствованія же Нашего въ первое.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ“.

II. РАСПОРЯЖЕНІЯ ВЫСШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

УКАЗЪ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали вѣдѣніе Правительствующаго Сената, отъ 27 Ноября 1881 года за № 40408, съ печатнымъ экземпляромъ Высочайшаго Его Императорскаго Величества Манифеста, состоявшагося въ 26 день Ноября сего года, о совершеннолѣтіи Ихъ Императорскихъ Высочествъ, Государей Великихъ Князей: Павла Александровича,

Димитрія Константиновича и Михлила Михайловича и о принятіи Ими присяги. Приказали: 1) Напечатать потребное количество экземпляровъ настоящаго Высочайшаго Манифеста, разослать оныя, при указахъ, подлежащимъ мѣстамъ и лицамъ духовнаго вѣдомства, съ тѣмъ, чтобы они, по предварительномъ сношеніи съ мѣстными Гражданскими Начальствами, сдѣлали зависящее распоряженіе объ отпращиваніи во всѣхъ церквахъ въ первый слѣдующій, по полученіи указа, праздничный или воскресный день, по прочтеніи Манифеста, благодарственнаго Господу Богу молебствія, съ обыкновеннымъ колокольнымъ звономъ (кромѣ тѣхъ церквей, гдѣ таковое уже совершено по особому распоряженію), при чемъ въ кафедральныхъ соборахъ совершить таковое самимъ Преосвященнымъ Архіереямъ, а въ градскихъ соборахъ и монастыряхъ Настоятелямъ соборнѣ. 2) Во извѣстіе о такомъ распоряженіи Святѣйшаго Синода сообщить Правительствующему Сенату вѣдѣніемъ. Ноября 30 дня 1881 г.

III. РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ ПО ЕПАРХІИ.

Отчетъ о состояніи Черниговскаго Епархіальнаго женскаго училища за 18⁸⁰/₈₁ учебный годъ въ учебно-воспитательномъ отношеніи.

1. Личный составъ служащихъ въ училищѣ.

а) Въ теченіи 18⁸⁰/₈₁ учебнаго года Совѣтъ Епархіальнаго женскаго училища составляли: избранный съѣздомъ духовенства, священникъ Черниговской Вознесенской церкви, студентъ семинаріи Андрей Виноцкій; начальница училища, окончившая курсъ Смольнаго

института, вдова Надворнаго Совѣтника Юлія Дейшъ, съ окладомъ годоваго содержанія 600 руб.; инспекторъ классовъ, кандидатъ академіи, Протоіерей Григорій Діаконовъ, получающій за сію должность жалованья 250 руб. въ годъ;—другой членъ отъ Епархіи, священникъ Черниговской Покровской церкви Іоаннъ Леонтовичъ, окончившій курсъ семинаріи; дѣлопроизводителемъ состоялъ столоначальникъ Консисторіи Коллежскій Ассесоръ Алексѣй Митькевичъ, учившійся въ семинаріи, но неокончившій курса,—съ жалованьемъ 150 руб. въ годъ.

Примчаніе: Члены совѣта отъ Епархіи жалованья не получаютъ.

б) Преподаватели были при училищѣ: по закону Божию во 2-мъ классѣ, въ обоихъ отдѣленіяхъ, и въ 3-мъ классѣ инспекторъ классовъ, съ жалованьемъ по сей должности 600 руб., а въ 1-мъ классѣ, въ обоихъ отдѣленіяхъ студентъ семинаріи священникъ Теодоръ Ладухинъ, съ окладомъ годоваго содержанія 320 руб.; по русской грамматикѣ въ 1-мъ классѣ 1-го отдѣленія, по словесности во 2-мъ классѣ 1-го отдѣленія и въ 3-мъ классѣ кандидатъ духовной академіи Василій Дорошенко, съ окладомъ годоваго содержанія 600 руб.; по русской грамматикѣ въ 1-мъ классѣ 2-го отдѣленія и по словесности во 2-мъ классѣ 2-го отдѣленія кандидатъ духовной академіи Василій Громаковскій, съ жалованьемъ 420 руб.; по ариѳметикѣ, геометріи и физикѣ кандидатъ духовной академіи Макарій Васютинскій, съ окладомъ годоваго содержанія 900 р.; по ариѳметикѣ въ 1 классѣ параллельнаго отдѣленія дѣвица Марія Дейшъ, окончившая курсъ Черниговской женской гимназіи, съ жалованьемъ 160 руб.; по исторіи гражданской, всеобщей и русской въ 3-мъ классѣ и по педагогикѣ кандидатъ академіи Иванъ Лебедевъ, съ окладомъ годоваго содержанія 300 руб.; а во 2-мъ

классъ обоихъ отдѣленій по исторіи кандидатъ академіи Александръ Бѣляевскій, съ жалованьемъ 360 руб.; по географіи во всѣхъ классахъ, окончившая курсъ Черниговской гимназіи Вѣра Романова съ жалованьемъ 440 руб.; французскій языкъ въ 3-мъ классѣ и во 2-мъ 1-го отдѣленія преподавала Екатерина Проценкова, окончившая курсъ въ училищѣ св. Екатерины, съ жалованьемъ 240 руб., а во 2-мъ параллельномъ и въ 1 классѣ обоихъ отдѣленій двѣица Марія Дейшъ, съ жалованьемъ 360 рублей; по чистописанію окончившая курсъ въ Епархіальномъ женскомъ училищѣ Капитолина Покровская, съ жалованьемъ 180 руб. въ годъ; по церковному пѣнію—до Рождества Христова окончившій курсъ Черниговской семинаріи Николай Акинтіевскій, а съ сего времени регентомъ по церковному пѣнію отставный капитанъ Иванъ Шейновъ, съ платою 120 руб. въ годъ; учительницами музыки были: вдова подпоручика Елисавета Кролицкая и жена Коллежскаго Секретаря Надежда Жигачева, съ платою 20 руб. отъ ученицы въ годъ; учительницею рукодѣлія состояла дочь священника Елисавета Будина, съ платою 120 руб. въ годъ.

в) При училищѣ, для постояннаго надзора за воспитанницами, состояли восемь воспитательницъ: Марія Сизенгъ, получившая домашнее достаточное образованіе, съ жалованьемъ 300 руб.; она же завѣдываетъ и бібліотекою, за что получаетъ добавочнаго жалованья 25 руб. въ годъ; Варвара Колесникова, окончившая курсъ въ Черниговской женской гимназіи, съ жалованьемъ 300 руб. въ годъ; Марія Полуянова, окончившая курсъ въ Епархіальн. женск. училищѣ, съ жалованьемъ 240 р.; Екатерина Бубликъ-Погорѣльская, окончившая курсъ ученія въ Архангельскомъ училищѣ, для образованія двѣицъ, съ жалованьемъ 240 руб. въ годъ. Окончившія курсъ въ Епархіальномъ женскомъ

училищъ: Елисавета Покровская, Серафима Морачевская, Марія Миньтюкова и Марія Орловская съ жалованьемъ по 180 руб. въ годъ каждой.

Примѣчаніе: Послѣднія три воспитательницы опредѣлены были совѣтомъ училища, съ утвержденія Его Преосвященства, на основаніи постановленія бывшаго въ Августѣ 1879 года обще-епархіальнаго съѣзда, ходатайствовавшаго предъ Преосвященнымъ о прибавѣ къ пяти воспитательницамъ при училищѣ еще трехъ, для болѣе успѣшнаго воспитательнаго надзора за воспитанницами.

г) При училищѣ состояли: экономъ діаконъ Петръ Давидовичъ, съ жалованьемъ 200 руб. при казенной квартирѣ и врачъ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Василій Степановичъ Гортынский съ жалованьемъ 200 руб. въ годъ.

II Составъ учащихся.

По недостатку средствъ, согласно 6 § училищнаго устава, училище состояло въ отчетномъ году, какъ и въ прежніе годы, вмѣсто 6-ти классовъ съ одно-голичнымъ курсомъ, изъ трехъ классовъ штатныхъ съ двумя параллельными отдѣленіями въ первомъ и во второмъ классахъ, при двухгодичномъ курсѣ. При училищѣ состоялъ еще руководѣльный классъ, въ которомъ учились спеціально руководѣлью дѣвицы-сироты, неспособныя къ ученію по училищному курсу.

Примѣчаніе: Классъ этотъ открытъ съ 187³/₄ учебнаго года, по журналу совѣта 7 Августа, утвержденному Епархіальнымъ Архіереемъ, но съ нынѣшняго 188¹/₂ учебнаго года, онъ закрытъ, на основаніи постановленія обще-епархіальнаго съѣзда, по недостатку средствъ и по увеличенію другихъ училищныхъ нуждъ.

2. Общее число воспитанницъ въ училищѣ въ отчетномъ году было 221; изъ нихъ въ 3 классѣ 52

воспитанницы, во 2 классѣ 1 отдѣленія 40, во 2-мъ классѣ 2 отдѣленія 36, въ 1 классѣ 1 отдѣленія 44, въ 1 классѣ 2 отдѣленія 45, въ руководѣльномъ классѣ 4.

3. Содержаніе воспитанницъ: а) на средства церковно-епархіальныхъ содержалось 80 воспитанницъ: III класса 25; II штатнаго класса 8; II класса параллельнаго 19; 1-го класса штатнаго 4; 1 класса параллельнаго 22 и руководѣльнаго класса 2. б) Стипендіями пользовались: а) отъ духовнаго попечительства 11 воспитанницъ: изъ нихъ 3 класса 1, 2 штатнаго класса 3, 2 параллельнаго класса 1, 1-го штатнаго класса 1, 1-го параллельнаго класса 3 и руководѣльнаго 2. бб) отъ Новгородсѣверскаго монастыря 1 воспитанница 2-го параллельнаго класса; вв) отъ Г. Позняка 1 воспитанница 1-го класса; и гг) отъ священника Богдановскаго 1 воспитанница.

в) На своемъ содержаніи въ общежитіи было 100 воспитанницъ, изъ нихъ 3 класса 26; 2 класса 1 отдѣленія 22; 2-го класса 2 отдѣленія 15; 1 класса 1-го отдѣленія 20; 1 класса 2 отдѣленія 17.

г) Приходящихъ было 27: 3 класса 2; 2 штатнаго класса 5; 2 параллельнаго класса 1; 1 штатнаго класса 18; 1 параллельнаго класса 1.

4. Изъ общаго числа воспитанницъ было только 8 свѣтскаго званія;—всѣ же прочія дѣвицы изъ духовнаго званія, преимущественно дѣти священнослужителей.

III. Учебно-воспитательная часть.

1. Учебное дѣло было поставлено совершенно согласно Синодальному Указу отъ 14 Мая 1872 года за № 25, съ точнымъ примѣненіемъ приложенной къ нему таблицы распределенія уроковъ. При этомъ нельзя не упомянуть о томъ обстоятельствѣ, что, въ виду недостаточности положенныхъ по программѣ 3 уроковъ по церковной исторіи общей и русской за

2 годъ въ 3-мъ классѣ и одного урока по педагогикѣ въ этомъ же классѣ, за тотъ и другой годъ, журналомъ совѣта 16 Августа 1878 года, утвержденнымъ епархіальнымъ Архіереемъ, положено было прибавить по одному уроку для указанныхъ предметовъ, на основаніи Синодальнаго указа отъ 17 Мая 1878 года за № 686. Такимъ образомъ недѣльные уроки въ отчетномъ году распределены были по расписанію, составленному инспекторомъ классовъ совместно съ начальницею училища, рассмотрѣнному въ совѣтъ и утвержденному Преосвященнымъ, въ слѣдующемъ порядкѣ: Въ Понедѣльникъ (отъ $\frac{1}{2}$ 9 до $\frac{1}{2}$ 10) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія французскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1 класса чистописаніе, во 2 классѣ 1 отдѣленія Законъ Божій, во 2 отдѣленіи Законъ Божій, въ 3 классѣ педагогика; (отъ 10 до 11) въ 1 классѣ 1 отдѣленія чистописаніе, во 2 отдѣленіи 1 класса Ариѳметика, во 2 классѣ 1 отдѣленія диктовка, во 2 отдѣленіи географія, въ 3 классѣ Законъ Божій; (отъ $\frac{1}{2}$ 12 до $\frac{1}{2}$ 1) въ 1 классѣ 1 отдѣленія Законъ Божій, во 2 отдѣленіи 1 класса русскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія ариѳметика, во 2 отдѣленіи рукодѣлье, въ 3 классѣ географія; (отъ $\frac{3}{4}$ 1 до $\frac{3}{4}$ 2) въ 1 классѣ 1 отдѣленія географія, во 2 отдѣленіи 1-го класса Законъ Божій, во 2 классѣ 1 отдѣленія словесность, во 2 отдѣленіи чистописаніе, въ 3-мъ классѣ ариѳметика. Въ Вторникъ (отъ $\frac{1}{2}$ 9 до $\frac{1}{2}$ 10) въ 1 классѣ 1 отдѣленія французскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1 класса Законъ Божій, во 2 классѣ 1 отдѣленія ариѳметика, во 2 отдѣленіи диктовка, въ 3 классѣ Законъ Божій; (отъ 10 до 11) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія Законъ Божій, во 2 отдѣленіи 1 класса французскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія Законъ Божій, во второмъ отдѣленіи ариѳметика, въ 3 классѣ исторія; (отъ $\frac{1}{2}$ 12 до $\frac{1}{2}$ 1) въ 1 классѣ 1 отдѣленія

ариѳметика, во 2 отдѣленіи 1 класса географія, во 2 классѣ 1 отдѣленія исторія, во 2 отдѣленіи словесность, (отъ $\frac{3}{4}$ 1 до $\frac{3}{4}$ 2) въ 1 классѣ 1 отдѣленія русскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1 класса рукодѣлье, во 2 классѣ 1 отдѣленія чистописаніе, во 2 отдѣленіи исторія, въ 3 классѣ географія. Въ Среду—(отъ $\frac{1}{2}$ 9 до $\frac{1}{2}$ 10) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія рукодѣлье, во 2 отдѣленіи 1 класса французское чтеніе, во 2 классѣ 1 отдѣленія чтеніе французское, во второмъ отдѣленіи французскій языкъ, въ 3 классѣ педагогика; (отъ 10 до 11) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія французскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1 класса русскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія географія, во 2 отдѣленіи рукодѣлье, въ 3 классѣ исторія; (отъ $\frac{1}{2}$ 12 до $\frac{1}{2}$ 1) въ 1 классѣ 1 отдѣленія ариѳметика, во 2 отдѣленіи 1 класса Законъ Божій, во 2 классѣ 1-го отдѣленія исторія, во 2 отдѣленіи диктовка, въ 3 классѣ географія; (отъ $\frac{3}{4}$ 1 до $\frac{3}{4}$ 2) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія Законъ Божій, во 2 отдѣленіи 1 класса рукодѣлье, во 2 классѣ 1 отдѣленія словесность, во 2 отдѣленіи исторія, въ 3 классѣ физика. Въ Четвергъ (отъ $\frac{1}{2}$ 9 до $\frac{1}{2}$ 10) въ 1 классѣ 1 отдѣленія ариѳметика, во 2 отдѣленіи 1 класса ариѳметика, во 2 классѣ 1 отдѣленія диктовка, во 2 отдѣленіи чистописаніе, въ 3 классѣ Законъ Божій; (отъ 10 до 11) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія чистописаніе, во 2 отдѣленіи 1 класса французскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія рукодѣлье, во 2 отдѣленіи словесность, въ 3 классѣ геометрія, (отъ $\frac{1}{2}$ 12 до $\frac{1}{2}$ 1) въ 1 классѣ 1 отдѣленія Законъ Божій, во 2 отдѣленіи 1 класса русскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія французскій языкъ, во 2 отдѣленіи чтеніе французское, въ 3 классѣ словесность; (отъ $\frac{3}{4}$ 1 до $\frac{3}{4}$ 2) въ 1 классѣ 1 отдѣленія русскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1-го класса Законъ Божій, во 2 классѣ 1 отдѣленія ариѳметика, во 2 отдѣленіи

исторія, въ 3 классѣ французскій языкъ. Въ Пятницу—(отъ $\frac{1}{2}$ 9 до $\frac{1}{2}$ 10) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія чтеніе французское, во 2 отдѣленіи 1-го класса чистописаніе, во 2 классѣ 1 отдѣленія исторія; (отъ 10 до 11) въ 1 классѣ 1 отдѣленія ариѳметика, во 2 отдѣленіи 1 класса ариѳметика, во 2 классѣ 1 отдѣленія географія, во 2 отдѣленіи словесность, въ 3 классѣ рукодѣлье; (отъ $\frac{1}{2}$ 12 до $\frac{1}{2}$ 1) въ 1 классѣ 1-го отдѣленія географія, во 2 отдѣленіи 1 класса русскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія словесность, во 2-мъ отдѣленіи Законъ Божій, въ 3 классѣ физика (отъ $\frac{3}{4}$ 1 до $\frac{3}{4}$ 2) въ 1 классѣ 1 отдѣленія русскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1 класса чтеніе французское, во 2 классѣ 1 отдѣленія французскій языкъ, во 2 отдѣленіи ариѳметика, въ 3 классѣ французскій языкъ. Въ субботу (отъ $\frac{1}{2}$ 9 до $\frac{1}{2}$ 10) въ 1 классѣ 1 отдѣленія чтеніе французское, во 2 отдѣленіи 1 класса чистописаніе, во 2 классѣ 1 отдѣленія чистописаніе, во 2 отдѣленіи французскій языкъ, въ 3 классѣ ариѳметика; (отъ 10 до 11) въ 1 классѣ 1 отдѣленія рукодѣлье, во 2 отдѣленіи 1 класса ариѳметика, во 2 классѣ 1 отдѣленія рукодѣлье, во 2 отдѣленіи ариѳметика, въ 3 Законъ Божій; (отъ $\frac{1}{2}$ 12 до $\frac{1}{2}$ 1), въ 1 классѣ 1 отдѣленія русскій языкъ, во 2 отдѣленіи 1 класса французскій языкъ, во 2 классѣ 1 отдѣленія Законъ Божій, во 2 отдѣленіи географія, въ 3 классѣ французскій языкъ; (отъ $\frac{3}{4}$ 1 по $\frac{3}{4}$ 2) въ 1 классѣ 1 отдѣленія чистописаніе, во 2 отдѣленіи 1 класса географія, во 2 классѣ 1 отдѣленія французскій языкъ, во 2 отдѣленіи Законъ Божій, въ 3 классѣ словесность.

По каждому учебному предмету выполнено было все то, что положено по утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ программѣ:

Въ 1 классѣ въ обоихъ отдѣленіяхъ:—а) по Закону Божію преподаана была священная исторія ветхаго завѣта, и было чтеніе евангелія по славянски, съ объяснительнымъ переводомъ на русскій языкъ; б) по русскому языку—преподана была этимологія, съ практическимъ разборомъ русской рѣчи, а также были продолжены практическія занятія, состоявшія въ чтеніи и разказѣ прочитаннаго, въ изученіи наизусть краткихъ прозаическихъ и стихотворныхъ статей; в) по ариѳметикѣ пройдены были таблицы умноженія и дѣленія цѣлыхъ чиселъ и дѣлались задачи на всѣ четыре дѣйствія; г) по географіи преподаваны были необходимыя предварительныя понятія изъ математической и физической географіи, и сдѣлано было краткое общее обзорѣніе всѣхъ частей свѣта, съ ознакомленіемъ воспитанницъ съ глобусомъ и ландкартами; д) по французскому языку изъ *Cours elementaire et progressif de Marqot*, пройдено отъ 16 § до 42, при чемъ по методѣ указанной въ учебникѣ *Marqot*, изложены были правила грамматики, относящіяся къ упомянутымъ параграфамъ, дано было краткое понятіе о частяхъ рѣчи. Переводы производились изъ означенныхъ параграфовъ, съ французскаго языка на русскій и обратно; изучены были правильные глаголы и нѣкоторые стихотворенія, а также происходило чтеніе; е) кромѣ сего воспитанницы занимались чистописаніемъ (4 урока въ недѣлю) музыкою и рукодѣльемъ.

Во второмъ классѣ въ обоихъ отдѣленіяхъ: а) по Закону Божію пройдена была первая часть пространнаго катихизиса, объяснена литургія, и было чтеніе апостольскихъ посланій по славянски съ грамматическими объясненіями; б) по русской словесности преподаана теорія русской словесности, при семъ было чтеніе образцовыхъ произведеній и упражненія въ сочиненіяхъ; в) по ариѳметикѣ—пройдены умноженіе и дѣленіе прос-

тыхъ дробей и десятичныхъ дробей; г) по географіи преподано объ Америкѣ и Австраліи, съ практическими занятіями, состоявшими въ показываніи воспитанницами географическихъ мѣстностей по ландкартамъ и въ черченіи на классной доскѣ и на бумагѣ; д) по гражданской исторіи общей пройдена была вся римская исторія, до паденія западной римской имперіи включительно; е) по французскому языку по Cours elementaire et progressif de Marqot, пройдено отъ 42 § до 66, при изученіи которыхъ также были объяснены правила грамматики, относящіяся къ означеннымъ параграфамъ. Повторены были правильные глаголы. Переводы производились изъ означенныхъ параграфовъ съ французскаго на русскій и обратно. Переводились болѣе легкія статьи изъ Cours elementaire de Marqot. Изучены были нѣкоторыя стихотворенія и происходило чтеніе; е) кромѣ сего занимались чистописаніемъ (2 урока въ недѣлю), церковнымъ пѣніемъ (2 урока въ недѣлю), музыкою и рукодѣльемъ.

Въ третьемъ классѣ: а) по Закону Божию пройдена была церковная исторія общая и русская; б) по русской словесности—исторія русской литературы, съ письменными упражненіями; в) по географіи—пройдена географія россіи, съ практическими занятіями, и сдѣлано было подробное объясненіе математической и физической географіи; г) по гражданской исторіи пройдена новая исторія общая и русская; д) по физикѣ—пройдено было: о магнетизмѣ, электричествѣ, гальванизмѣ и свѣтѣ; е) по педагогикѣ—сообщены были необходимыя понятія, свѣдѣнія и методы изъ дидактики; ж) по французскому языку изъ Cours elementaire et progressif de Marqot пройдено отъ 66 § до 86; при чемъ объяснены были правила грамматики, относящіяся къ означеннымъ параграфамъ. Болѣе подробно повторено о членѣ, именахъ существительныхъ,

именахъ прилагательныхъ, именахъ числительныхъ и мѣстоименіяхъ. Изучены были неправильные глаголы. Переводы съ означенныхъ параграфовъ производились съ русскаго на французскій языкъ и обратно. Кромѣ того изъ второй части Marqot переведено было 38 статей; изучены были нѣкоторыя стихотворенія, а также происходило чтеніе съ грамматическимъ разборъ; 3) сверхъ сего занимались музыкою, церковнымъ пѣніемъ (2 урока въ недѣлю) и рукодѣльемъ.

Въ открытомъ при училищѣ рукодѣльномъ классѣ сироты дѣвицы учились спеціальнымъ образомъ рукодѣлю; и повторяли изъ курса ученія по предметамъ самымъ необходимымъ и элементарнымъ слѣдующее: а) по закону Божію—Священную исторію ветхаго завѣта; б) по русскому языку этимологію, съ практическими упражненіями; в) по ариѳметикѣ основныя первыя четыре дѣйствія, съ соответственными имъ задачами. Занимались онѣ этими предметами вмѣстѣ съ воспитанницами 1 класса.

3) Письменныя упражненія воспитаницъ раздѣлялись на двѣ категоріи: воспитанницы перваго класса по русскому языку, французскому и ариѳметикѣ занимались или на доскѣ или на бумагѣ въ своихъ тетрадкахъ; первое дѣлалось въ классѣ совмѣстно съ устными занятіями и отвѣтами воспитаницъ при урокахъ, а послѣднее по русскому языку и французскому въ предѣлахъ грамматики, внѣ класса; тетрадки ученицъ брались на домъ преподавателями и исправлялись ими. Воспитанницы же втораго и третьяго классовъ писали свои сочиненія, не по одной словесности, какъ это было до 187⁶/₇ учебнаго года, а и по другимъ предметамъ, какъ то по закону Божію, по гражданской исторіи, по географіи и педагогикѣ, согласно журнальному постановленію совѣта 20 Октября 1877 года. Сочиненія по означеннымъ предметамъ писались

согласно росписанію, составленному въ Совѣтѣ, на основаніи помянутаго журнала. По сему росписанію положено было написать по разнымъ предметамъ по два сочиненія въ учебный мѣсяць (одно сочиненіе въ теченіи двухъ недѣль) за исключеніемъ отсюда рождественскихъ и масхальныхъ каникулъ, а также послѣднихъ дней сѣрой недѣли и все первой недѣли великаго поста; съ Мая мѣсяца, т. е. со времени общаго повторенія, положено было не писать сочиненій. Такимъ образомъ воспитанницамъ втораго класса назначено было написать въ отчетномъ году: по Закону Божію 2 сочиненія, по русской словесности 7, по гражданской исторіи 2, по географіи 2, и кромѣ сего одно на экзаменѣ въ 1 отдѣленіи по исторіи, а во 2 по географіи. Воспитанницамъ третьаго класса по Закону Божію 2, по словесности 5, по исторіи гражданской 2, по географіи 2, по педагогикѣ 1, и на экзаменѣ одно по словесности. Успѣхи воспитанницъ въ этомъ дѣлѣ хотя были удовлетворительны, но ниже успѣховъ по устнымъ отвѣтамъ; такъ что почти каждая воспитанница на сочиненіи по извѣстному предмету имѣетъ баллъ ниже противъ балла на устныхъ отвѣтахъ. Впрочемъ въ отчетномъ году сравнительно съ прошлыми годами, сочиненія ученицъ выходили вообще нѣсколько лучше. Это обстоятельство можно объяснить тѣмъ, что ученицы стали больше, сравнительно съ прежнимъ, заниматься внѣ класснымъ чтеніемъ книгъ.

4. Ученіе въ отчетномъ году началось съ 16 Августа и продолжалось до 1 Іюля.

5. Окончило курсъ съ аттестатами 50 воспитанницъ. Въ 3 классъ переведено 59 воспитанницъ, во 2 классъ 1 отдѣленія 33, 2 отдѣленія 37; уволено изъ училища по долговременной неявкѣ и по прошеніямъ 2 воспитанницы.

6. Успѣхи, поведеніе и состояніе здоровья воспитанницъ, за немногими исключеніями, были вообще очень удовлетворительны, такъ: а) воспитанницъ, отмѣченныхъ въ общей курсовой вѣдомости по успѣхамъ балломъ 5—въ 3 классѣ оказалось 3, во 2 классѣ 1 отдѣленія 3, во 2 классѣ параллельнаго отдѣленія 1, въ 1 классѣ 1 отдѣленія 6, 2 отдѣленія 2; отмѣченныхъ по успѣхамъ балломъ 4—въ 3 классѣ 13, во 2 классѣ 1 отдѣленія 9, 2 отдѣленія 5; въ 1 классѣ 1 отдѣленія 10, 2 отдѣленія 8; отмѣченныхъ балломъ 3—въ 3 классѣ 29; во 2 классѣ 1 отдѣленія 22, 2-го отдѣленія 20; въ 1 классѣ 1 отдѣленія 18, 2 отдѣленія 27; отмѣченныхъ балломъ 2 оказалось: въ 3 классѣ 3; во 2 классѣ 1 отдѣленія 6, 2 отдѣленія 10; въ 1 классѣ 1 отдѣленія 10, 2 отдѣленія 7. Въ руководѣльномъ классѣ по успѣхамъ въ учебныхъ предметахъ 4 воспитанницы отмѣчены балломъ 2; а по руководѣлю балломъ 5. Малоуспѣшными оказались воспитанницы въ слѣдующемъ количествѣ и по слѣдующимъ предметамъ: въ 1 классѣ 1 отдѣленія по Закону Божию 6, по русскому языку 12, по ариѳметикѣ 9, по географіи 6, по французскому языку 5, по чистописанію 4, по руководѣлю 4; во 2 отдѣленіи 1 класса по Закону Божию 4; по русскому языку 5, по ариѳметикѣ 4, по географіи 4, по французскому языку 5, по чистописанію 6, по руководѣлю 4; во 2 классѣ 1 отдѣленія по Закону Божию—, по русскому языку 5, по ариѳметикѣ 6, по географіи 4, по исторіи 4, по французскому языку 1, по руководѣлю 2; во 2 классѣ 2 отдѣленія по Закону Божию 5, по русскому языку 9, по ариѳметикѣ 6, по географіи 2, по исторіи 7, по французскому языку 6, по чистописанію 2. Въ 3 классѣ: по ариѳметикѣ 3, по французскому языку 2, по географіи 3. Причинами малоуспѣшности были: малоспособность и продолжительная болѣзнь. б) Въ годичной

о поведеніи вѣдомости, поданной въ Совѣтъ начальницею училища, отмѣтки по поведенію были слѣдующія: Въ третьемъ классѣ воспитанницы числомъ 50 всѣ отмѣчены поведенія отличнаго (5), во 2 классѣ 1 отдѣленія 39 отмѣчены поведенія отличнаго (5), 1 съ очень хорошимъ (4); въ параллельномъ отдѣленіи 2 класса 35 съ отличнымъ поведеніемъ (5) и 1 съ очень хорошимъ (4); въ 1 классѣ 1 отдѣленія 43 съ отличнымъ поведеніемъ (5), 1 съ очень хорошимъ (4); въ параллельномъ отдѣленіи 1 класса 41 съ отличнымъ поведеніемъ (5), 4 съ очень хорошимъ (4). Въ руководѣльномъ классѣ 3 воспитанницы отмѣчены поведенія отличнаго (5) и 1 очень хорошаго (4); болѣвшія находившіяся въ домѣ родителей не отмѣчены. в) Заботы и уходъ за воспитанницами въ гигиеническомъ отношеніи были удовлетворительныя; тѣмъ не менѣе многія изъ воспитанницъ болѣли; число заболѣвшихъ доходило до 219; умершихъ не было.

7. Обстоятельства благопріятныя въ училищной жизни:

а) *По учебной части.* Преподаватели въ исполненіи своихъ обязанностей были вообще исправны и не дѣлали продолжительныхъ упушеній; въ классы ходили вообще аккуратно и въ свое время. Пропущено было ими уроковъ незначительное количество, и то по болѣзни, или по другимъ какимъ либо уважительнымъ причинамъ; а именно: въ продолженіи года опущено преподавателями во всѣхъ классахъ уроковъ—по Закону Божію 11, по русскому языку и словесности 38, по исторіи гражданской 9, по географіи 8, по педагогикѣ 3, по ариѳметикѣ 32, по физикѣ 2, по французскому языку 6. Каждый изъ преподавателей представилъ по своему предмету годичную вѣдомость объ успѣхахъ воспитанницъ и конспектъ своего препода-

ванія. Приемы употребляемые наставниками при преподаваніи своихъ предметовъ, и при испрашиваніи уроковъ, имѣли одну общую цѣль: направлять къ тому, чтобы воспитанницы какъ можно лучше, основательнѣе и отчетливѣе, усвоили преподанное и могли свободно передать оное, а не заучивать только и механически читать заученное. Въ такомъ же характерѣ производились экзаменаторами испытанія воспитанницъ, какъ годовыя въ концѣ года, такъ и приемныя, при поступленіи воспитанницъ въ училище, предъ началомъ учебнаго года. Классы были посѣщаемы инспекторомъ и начальницею училища, и эти посѣщенія сопровождались объясненіями съ преподавателями, направлявшимися къ лучшему ходу дѣла. Успѣхи воспитанницъ опредѣлялись или отмѣтками письменными или баллами, а также самымъ порядкомъ и мѣстомъ, какое занимаетъ извѣстная воспитанница въ вѣдомости или спискѣ. Сначала отмѣтки сіи по каждому предмету и въ каждомъ классѣ показывались въ классныхъ журналахъ, — потомъ въ двухмѣсячномъ итогѣ, въ вѣдомостяхъ, представляемыхъ въ Совѣтъ Инспекторомъ классовъ чрезъ каждые два мѣсяца; далѣе въ годовыхъ вѣдомостяхъ или спискахъ преподавателей, и наконецъ, какъ общій послѣдній выводъ, въ общей годичной вѣдомости. Всѣ эти вѣдомости были разсматриваемы въ Совѣтѣ, и дѣлались по нимъ надлежащія заключенія. Порядокъ производства экзаменовъ въ концѣ отчетнаго года, какъ и въ прежніе годы, былъ слѣдующій: дни для испытанія были расположены такъ, чтобы каждая воспитанница была спрошена по каждому предмету; на каждомъ экзаменѣ присутствовали, кромѣ преподавателя, по предмету коего производился экзаменъ, Начальница училища, Инспекторъ классовъ и Члены отъ Епархіи: каждый изъ присутствующихъ отмѣчалъ

для себя баллъ отвѣта воспитанницы, и потомъ изъ всѣхъ этихъ балловъ дѣлался средній выводъ,—съ соблюденіемъ правилъ постановленныхъ для семинарій и мужскихъ духовныхъ училищъ,—это и былъ дѣйствительный баллъ отвѣта, который заносился въ общую вѣдомость о результатахъ испытанія; такимъ же порядкомъ и съ соблюденіемъ установленныхъ правилъ, производились предъ началомъ года, назначенныя для нѣкоторыхъ воспитанницъ переэкзаменовки, а равно и приѣмныя испытанія для нѣкоторыхъ новопоступавшихъ въ училище.

б) *По нравственно-воспитательной части.* Воспитанницы, живя всѣ въ зданіяхъ училища и въ наемномъ для параллельнаго отдѣленія домѣ, были почти постоянно на глазахъ начальницы и воспитательницъ, подъ бдительнымъ ихъ надзоромъ и руководствомъ; ежедневно слушали положенныя молитвы утромъ и вечеромъ, предъ обѣдомъ и послѣ обѣда, и въ началѣ и по окончаніи каждаго урока въ классѣ; въ воскресные и праздничные дни присутствовали при Богослуженіи въ своей домовой училищной церкви, занимались чтеніемъ и пѣніемъ на клиросѣ;—говѣли, исповѣдывались и приобщались Св. Тайнъ два раза въ годъ,—въ посты св. четыредесятницы и предъ Рождествомъ Христовымъ. Кромѣ общаго надзора за поведеніемъ воспитанницъ со стороны начальницы и воспитательницъ, каждый классъ ввѣренъ былъ ближайшему надзору одной изъ воспитательницъ, которыя постоянно находились съ воспитанницами днемъ въ классахъ, а ночью въ ихъ спальняхъ; вмѣстѣ съ ними были на молитвѣ въ церкви и во время обѣда и ужина въ столовой. Состояніе воспитанницъ въ отношеніи къ требованіямъ приличія вѣжливости и наружной опрятности вообще очень удовлетворительно. Въ рѣдкихъ случаяхъ очень не многія изъ воспитанницъ дозво-

дѣли себѣ невѣжливыя отвѣты воспитательницамъ, за что имъ дѣлаемы были отъ начальницы внушенія и выговоры, а иногда выновныя были лишаемы удовольствія пользоваться своимъ рекреационнымъ временемъ и, смотря по винѣ отдѣльно отъ подругъ стояли въ своихъ классахъ; такія мѣры имѣли свое дѣйствіе на воспитанницъ къ исправленію ихъ. Послѣ учебныхъ занятій въ опредѣленные часы, воспитанницы, кромѣ собственно рукодѣля, кройки, шитья, вязанья, подъ руководствомъ воспитательницъ и наблюденіемъ начальницы, — пріучаемы были также вообще къ домашнему хозяйству, какъ-то: мытью и глаженью мелкихъ вещей, — воротничковъ, кофточекъ и т. п., уборкѣ комнаты, по очередно участвовать въ приготовленіи кушанья на кухнѣ, накрывать на столъ и подавать кушанье въ столовой и заниматься садкою и поливкою разныхъ овощей и садовыхъ растѣній въ училищномъ саду и огородѣ.

в) *Въ медицинскомъ отношеніи*: Состоящій при училищѣ врачъ ежедневно посѣщалъ больницу, для леченія больныхъ и осмотра слабыхъ здоровьемъ воспитанницъ, слѣдилъ за чистотою и порядкомъ въ оной, а также согласно 72 § Устава наблюдалъ съ своей стороны по училищу, чтобы все касающееся помещенія, содержанія и образа жизни воспитанницъ, соотвѣтствовало охраненію ихъ здоровья; ближайшій и постоянный уходъ за больными воспитанницами согласно 74 § устава, ввѣренъ особой надзирательницѣ при руководствѣ и указаніяхъ училищнаго врача и начальницы.

Обстоятельства препятствующія лучшему веденію дѣла: Въ жизни училища и именно, въ учебномъ отношеніи, нельзя было не замѣтить и нельзя не занести въ настоящій отчетъ и неблагопріятныхъ

обстоятельствъ, препятствующихъ болѣе успѣшному веденію дѣла,—это не совсѣмъ удовлетворительное въ общемъ уровнѣ, умѣнье воспитанницъ писать свои сочиненія и значительные недостатки въ устной ихъ рѣчи, при передачѣ чего либо своими словами. О причинахъ означеннаго недостатка, которыя и нынѣ существуютъ, и о возможныхъ мѣрахъ къ устраненію его, подробно изложено было въ отчетѣ совѣта за 187^о г.

IV Библіотека и физическій кабинетъ.

Существующая при училищѣ бібліотека удовлетворяетъ требованіямъ учебнаго дѣла въ училищѣ; учебниковъ и тѣхъ учебныхъ пособій, какіе указаны въ программѣ, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ, было достаточное количество по всеѣмъ предметамъ, которые преподавались въ истекшемъ году; кромѣ учебниковъ и пособій, указанныхъ въ синодальной программѣ, въ бібліотекѣ училищной имѣются въ довольно-значительномъ количествѣ и другія разныя книги, какъ учебнаго такъ и литературнаго характера, пріобрѣтенныя по заявленіямъ разныхъ лицъ, служащихъ и служившихъ при училищѣ; а также пріобрѣтены Совѣтомъ училища отъ с.-петербургскаго физико-механика В. Везберга необходимѣйшіе физическіе приборы. Наибольшее количество, какъ книгъ для внѣкласснаго чтенія, такъ и физическихъ приборовъ, пріобрѣтено въ 187^о учебномъ году. Перечень таковыхъ книгъ и приборовъ помѣщенъ въ отчетѣ совѣта за этотъ годъ. Въ отчетномъ году выписывались журналы: Вѣстникъ Европы, Семья и Школа, Дѣтское Чтеніе, Церковный Вѣстникъ и Семейные вечера. Учебными руководствами изъ училищной бібліотеки пользовались только казенно-коштные воспитанницы; своекоштные же имѣли свои учебники, а учебныя пособія и прочія книги выдавались какъ

тѣмъ такъ и другимъ. Выдача книгъ производилась одною изъ старшихъ воспитательницъ, по правиламъ составленнымъ Инспекторомъ классовъ и одобреннымъ въ Совѣтѣ. При томъ же по журналу педагогическаго Совѣта 10 Ноября 1878 года выдачу книгъ для вѣкъ-класснаго чтенія воспитанницамъ положено производить во время перемѣнъ между уроками.

V Средства Училища.

Источниками прихода были: 1) Процентныя деньги по билетамъ банка 162 р. 40 к. 2) Сборы по книгамъ попечительскимъ 1146 р. 24 к. 3) Сборы за звонъ по умершимъ 2252 р. 80 к. 4) Сборъ отъ кладбищныхъ церквей 68 р. 7 к. 5) Пожертвованія по разнымъ случаямъ 1440 р. 15 к. 6) Сборъ отъ церквей и духовенства на содержаніе училища и 91 воспитанницы церковно-коштной 11062 р. 8 к. 7) Отчисленіе редакціею за епархіальныя извѣстія по 1 рублю отъ экземпляра 936 руб. 9) Стипендіатскія деньги на двухъ воспитанницъ 130 руб. 10) Взносы на содержаніе 86 воспитанницъ своекоштныхъ 6450 руб. 11) Взносы за право ученія 6 свѣтскихъ воспитанницъ 210. 12) Взносы на обученіе музыкѣ 1233 руб. 13) Взносы на обученіе французскаго языка 585 р. 14) Доходъ по Домовой Училищной церкви 131 р. 42 к. 15) Вырученныя деньги отъ продажи стараго одѣянія 10 руб. 16) Арендныя деньги за училищный садъ 10 руб. А всего—26652 р. 26 к.

VI Дополнительные свидѣнія.

Училище часто посѣщаемо было Черниговскимъ Преосвященнымъ и эти посѣщенія, сопровождаемыя Архипастырскими указаніями разнымъ служащимъ въ училищѣ лицамъ, никогда не оставались безъ

благотворныхъ послѣдствій, по всеѣмъ отраслямъ училищнаго управленія.

25 Сентября 1880 года посѣтилъ училище временный Харьковскій Генераль-Губернаторъ, князь Дондуковъ-Корсаковъ, вмѣстѣ съ Черниговскимъ Губернаторомъ, губернскимъ предводителемъ дворянства и другими высшими сановниками г. Чернигова и лицами изъ своей свиты. Такимъ же образомъ училище было посѣщено въ концѣ Мая мѣсяца 1881 года новымъ Харьковскимъ Генераль-Губернаторомъ княземъ Святополкомъ-Мирскимъ. 8 Мая посѣщаль и обозрѣваль училище Сенаторскій чиновникъ г. Шидловскій, по порученію г. Сенатора Половцева, обозрѣвавшего по Высочайшему повелѣнію Черниговскую губернію. Отъ учебнаго комитета при Св. Синодѣ ревизіи въ отчетномъ году не было а была обычная, ежегодно производимая мѣстнымъ ревизіоннымъ комитетомъ, ревизія по отчетамъ экономической части.

Пожертвованія въ пользу училища были слѣдующія: отъ Черниговскаго Преосвященнаго а) на разныя дѣтскія надобности всеѣхъ воспитанницъ 75 руб. б) бѣднѣйшимъ воспитанницамъ, окончившимъ училищный курсъ, 180 руб. в) Имъ же 50 книгъ Новаго Завѣта г) портретъ въ Возѣ почивающаго Государа Императора Александра Николаевича и 6 иконъ.

Настоящій отчетъ по училищу, состоящему и до селѣ изъ трехъ классовъ съ двухгодичнымъ курсомъ, можетъ быть заключенъ упоминаніемъ о томъ обстоятельстве, что это училище, смотря по предпринимаемымъ заботамъ и дѣйствіямъ Архiepаcтpыpя, училищнаго совѣта и епархіальнаго духовенства, стоитъ теперь на канунѣ своего преобразования въ шестиклассное. Преобразование это зависитъ отъ приспособленія училищныхъ зданій къ шести-классному

устройству, а проэктъ этихъ зданій уже пришелъ къ концу,—именно: окончательно составленные планы, чертежи и смѣты, согласно представленію Черниговскаго Преосвященнаго уже утверждены Св. Синодомъ. Такимъ образомъ дѣло это изъ области прежнихъ плановъ, проэктвъ и предположеній переходитъ уже на почву дѣйствительности. Въ настоящее время производится въ епархіи сборъ денегъ, и Совѣтъ приступилъ уже къ составленію надлежащаго контракта; а съ будущаго лѣта имѣютъ начаться и самыя строительныя работы.

Отъ Редакціи.

Въ конторѣ редакціи получены деньги: а) за Епархіальныя извѣстія на 1882 годъ отъ благочиннаго Василя Рклицкаго 34 р. 10 к., настоятелей монастырей: Климовскаго Покровскаго 4 р. 50 к., Георгіевскаго Козелецкаго 4 р. 50 к., Домницкаго 4 р. 50 к., настоятельницы Каменскаго монастыря 4 р. 50 к., отъ священника Макарія Криницкаго 4 р. 50 к., священника Гавріила Александровскаго 4 р. 50 к., отъ благочиннаго Самуила Имшенецкаго 26 р. 20 к., благочиннаго Саввы Вишневецкаго 40 р. 30 к., отъ причта с. Локотокъ 4 р. 50 к., отъ благочиннаго Петра Левицкаго 69 р., отъ священника Павла Тарасенка 4 р. 50 к., священника Михаила Лубенцова 4 р. 50 к., причта села Жоравки 4 р. 50 к.; б) за адресъ календарь отъ настоятелей монастырей: Покровскаго Климовскаго 50 к., Глуховскаго Петропавловскаго 50 к., Нѣжинскаго 50 к., настоятельницы Гамалѣевскаго монастыря 50 к., и благочинныхъ Капитона Россинскаго 6 р., Григорія Терлецкаго 6 р. 50 к., Петра Крещановскаго 10 р., Николая Рознатовскаго Козелец. у. 10 р. 50 к., Александра Корноухова 6 р. 50 к., Іосифа

Щемелинова 12 р. 50 к., Петра Цыганкова 6 р. 50 к.; в) недоимки за Епархіальныя извѣстія 1881 года отъ благочинныхъ: Николая Рознатовскаго Козелец. у. 29 р. 40 к., Александра Корноухова 19 р. 70 к., Петра Цыганкова 3 р. 50 к., Василя Пиневича 1 р. 40 к., Николая Добрянскаго 9 р. 25 к. и Николая Рознатовскаго Глуховскаго уѣзда 23 р. 40 к.

Контора редакціи покорнѣйше просить оо. благочинныхъ прислать деньги, числящіеся за ними въ недоимкѣ: а) за пересылку Епархіальныхъ Извѣстій въ 1881 году: Іакова Александровскаго 34 р., Петра Брещановскаго 29 р. 30 к., Петра Скорину 28 р. 30 к., Льва Ячницкаго 18 р. 20 к., Григорія Богословскаго 52 р. 10 к., Іоанна Николаевскаго 12 р. 10 к., Іосифа Щемелинова 36 р. и за 1880 г. 6 р. 20 к., Василя Выхрова 12 р. 50 к., Петра Цыганкова 10 р. 50 к., Александра Тупотилова 14 р., Феодора Патруева 25 р. 20 к., Стефана Мѣтвѣнко 6 р. 70 к. и за 1880 годъ 3 р. 80 к., Василя Бучинскаго 7 р. и Елисея Щемелинова 50 коп.; а) за адресъ-календарь: бывшаго благочиннаго Іоанна Геращенкова 9 р., благочиннаго Василя Митькевича 10 р. 50 к., Георгія Тросницкаго 6 р., Петра Нечаева 9 р., Григорія Богословскаго 10 р., Александра Дмитревскаго 50 к.; настоятелей монастырей: Домницкаго 50 к., Козелецкаго 50 к., Батуринаскаго 50 к., настоятельницъ монастырей: Нѣжинскаго 50 к., Каменскаго 50 к., Магсаковскаго 50 к., и Мадиноостровскаго 50 к.

Редакторъ **ВОЩИНІНЪ**.

Печатать дозволяется: Черниговъ. 22 Декабря 1881 года. За Цензора,
Священникъ *Θ. Сажновскій*.

Губернская Типография.